

SUPER-MIA Series 時尚系列

高身系列 Tall Series

SIMPA RVH2H \$3,230



窄身設計 Slim fit

SIMPA SRTH2 \$2,930



SIMPA SUZH2H \$2,130



纖巧系列 Slim Series

SIMPA RVH2S \$3,530



SIMPA UZH2S \$2,830



SIMPA U2 \$2,930



SIMPA RVH2SK \$2,730



SIMPA SUZH2 \$2,130



SIMPA WZH2SK \$1,930



簡約系列 Simple Series

SIMPA RVH1S \$2,080



SIMPA UZH1S \$1,600



SIMPA RVH1SK \$1,680



SIMPA STH1SK \$1,300



SUPER-MIA Series 時尚系列

爐頭數目 No. of Burners	型號 Model	顏色代號# Colour Code#	整體尺寸 (高x闊x深) Dimensions (H x W x D)	最高 / 最低用氣量:兆焦耳 / 小時 (千瓦) Maximum / Minimum Gas Consumption: MJ / hr (kW)			重量 Weight	電源供應* Electric Supply*
			毫米 mm 吋 inch	左爐頭 Left Burner	中爐頭 Middle Burner	右爐頭 Right Burner	公斤 / 磅 kg / lb	
2	RVH2S	SSW / SSG	138 (176)* x 702 x 446 5.4 (6.9)* x 27.6 x 17.6	19.8 (5.5) / 1.4 (0.4)	—	19.8 (5.5) / 1.4 (0.4)	7.6 / 16.7	CC
	RVH2SK	SSW	138 (176)* x 702 x 443 5.4 (6.9)* x 27.6 x 17.4		—		7.1 / 15.7	—
	UZH2S	SS	128 (163)* x 700 x 400 5.0 (6.4)* x 27.6 x 15.7	21.6 (6.0) / 1.1 (0.3)	—	21.6 (6.0) / 1.0 (0.3)	8.0 / 17.6	DC
	WZH2SK		125 (160)* x 700 x 395 4.9 (6.3)* x 27.6 x 15.6	19.8 (5.5) / 2.9 (0.8)	—	19.8 (5.5) / 2.9 (0.8)	6.0 / 13.2	—
	U2	SSW	123 (160)* x 713 x 380 4.8 (6.3)* x 28.1 x 15.0	21.6 (6.0) / 1.1 (0.3)	—	21.6 (6.0) / 1.0 (0.3)	9.0 / 19.8	DC x 2
	SUZH2		123 (160)* x 713 x 385 4.8 (6.3)* x 28.1 x 15.2	18.7 (5.2) / 2.5 (0.7)	—	18.7 (5.2) / 2.5 (0.7)	7.5 / 16.5	—
	RVH2H		180 (218)* x 590 x 486 7.1 (8.6)* x 23.2 x 19.1	18.7 (5.2) / 2.2 (0.6)	—	18.7 (5.2) / 2.2 (0.6)	7.0 / 15.4	CC
	SRTH2		180 (219)* x 700 x 464 7.1 (8.6)* x 27.6 x 18.3	21.6 (6.0) / 1.2 (0.3)	—	21.6 (6.0) / 1.2 (0.3)	10.0 / 22.0	—
	SUZH2H		180 (215)* x 713 x 385 7.1 (8.5)* x 28.1 x 15.2	18.7 (5.2) / 2.5 (0.7)	—	18.7 (5.2) / 2.5 (0.7)	8.0 / 17.6	—
1	RVH1S	SSW	138 (176)* x 282 x 446 5.4 (6.9)* x 11.1 x 17.6	—	19.8 (5.5) / 1.4 (0.4)	—	3.9 / 8.6	CC
	RVH1SK		138 (176)* x 282 x 443 5.4 (6.9)* x 11.1 x 17.4	—		—	3.6 / 7.9	—
	STH1SK		129 (155)* x 300 x 415 5.1 (6.1)* x 11.9 x 16.4	—	18.7 (5.2) / 1.4 (0.4)	—	4.0 / 8.8	—
	UZH1S	SS	128 (163)* x 290 x 400 5.0 (6.4)* x 11.4 x 15.7	—	20.9 (5.8) / 1.1 (0.3)	—	3.8 / 8.4	DC

產品特點 Product Features:



火力高達5.9千瓦或以上
Gas rating up to 5.9kW or above



安全鎖設計
Safety lock



獨立爐芯火
Independent simmer flame

#SS: 不銹鋼
Stainless steel

SSW: 不銹鋼爐面+白色爐身
Stainless steel surface with white body

SSG: 不銹鋼爐面+灰色爐身
Stainless steel surface with grey body

*CC: 'C' 型電池1.5伏特
'C' Size battery 1.5V

DC: 'D' 型電池1.5伏特
'D' Size battery 1.5V

*高度至爐面 (至爐架)
Height to top plate (to pan support)

Towngas Lifestyle

煤氣座枱式煮食爐系列
TOWN GAS HOTPLATE SERIES



Mia Cucina

TGC

簡柏
SIMPA

TOP-MIA Series 高尚系列

火霸王系列 Strong Series

「依時」火霸王
Timer Hot Shot
TGC RJH2HT \$4,480*



火霸王
Hot Shot
TGC RJH2H \$4,380



*可加配網關(每個\$400)及外置控制器(每個\$200)升級至智能爐具
Upgrade to smart appliance with gateway at \$400 each and external controller at \$200 each

多功能系列 Multi-functional Series

「智依時」煮飯寶
Intelligent Timer Superbowl
TGC RJH3HRM \$5,280*



煮飯寶
Superbowl
TGC RJH3HR \$4,680



燒烤寶
Superstove
TGC RJH3HGT \$4,480*



燒烤功能 Grill function

TOP-MIA Series 高尚系列

爐頭數目 No. of Burners	型號 Model	顏色代號# Colour Code#	整體尺寸 (高x闊x深) Dimensions (H x W x D)	最高 / 最低用氣量:兆焦耳 / 小時(千瓦) Maximum / Minimum Gas Consumption: MJ / hr(kW)			重量 Weight	電源供應+ Electric Supply +
			毫米 mm 吋 inch	左爐頭 Left Burner	中爐頭 Middle Burner	右爐頭 Right Burner	公斤 / 磅 kg / lb	
3	RJH3HGT	SSC	180 (219)* x 662 x 461 7.1 (8.6)* x 26.1 x 18.1	21.6 (6.0) / 1.1 (0.3)	4.7 (1.3) / 4.0 (1.1)	21.6 (6.0) / 1.1 (0.3)	10.7 / 23.5	DC x 2
	RJH3HRM			15.8 (4.4) / 2.2 (0.6)	6.1 (1.7) / 2.5 (0.7)		13.0 / 28.6	
	RJH3HR	SSC, SSW		21.6 (6.0) / 1.1 (0.3)			—	
2	RJH2HT				SSW			
	RJH2HP	SSG, SSW		21.6 (6.0) / 1.1 (0.3)	—		7.3 / 16.1	CC

產品特點 Product Features:

- 煮飯功能
Rice cooking function
- 自動時間掣
Timer function
- 獨立爐芯火
Independent simmer flame
- 智能爐頭自動調節火力
Intelligent flame adjustment
- 安全鎖設計
Safety lock
- 過熱熄火爐頭
Overheat shutoff burner

- *SSW: 不銹鋼爐面+白色爐身
Stainless steel surface with white body
- *CC: 'C' 型電池1.5伏特
'C' Size battery 1.5V
- SSG: 不銹鋼爐面+灰色爐身
Stainless steel surface with grey body
- DC: 'D' 型電池1.5伏特
'D' Size battery 1.5V
- SSC: 不銹鋼爐面+香檳色爐身
Stainless steel surface with champagne body
- *高度至爐面 (至爐架)
Height to top plate (to pan support)

- 免 費永久保養(首3年包零件)^
Free lifetime warranty (First 3 years including parts)^
- 免 費送貨服務^
Free delivery service^
- 免 費標準安裝^
Free standard installation^

查詢或訂購 For enquiries or to place order

產品銷售熱線 : 2232 1000
Sales Hotline : 2232 1000

名氣家煤氣客戶中心
Towngas Lifestyle Customer Centres

*免費維修保養及送貨安裝服務只適用於住宅用戶，所有行使禁區紙的地區則不獲提供維修保養及送貨安裝服務。本公司不會為產品因不適當安裝、操作、濫用或錯誤使用等情況而引致的損壞提供三年免費更換零件保養服務。此保養服務並不包括損耗配件(如爐架、溢湯盤、爐蓋及爐環等)。新更換爐具零件 (不包括損耗配件) 的保養期延長至 24 個月。價格及規格如有更改，恕不另行通知。所有圖片只供參考。

*Free warranty, delivery and installation servicing only for residential customers. Warranty, delivery and installation servicing will not be provided for all restricted areas. Our company will not provide the 3-year free spare parts replacement warranty service to any product damages resulting from improper installation, mishandling, abuse of use and misuse of our products. This warranty service does not cover consumable parts (e.g. pan support, drip pan, burner cap and burner ring). Warranty of newly replaced spare parts (except consumable parts) is extended to 24 months. All prices and specifications are subject to change without notice. All photos are for reference only.

www.towngasappliance.com

Towngas Lifestyle



© 版權所有。未經本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何用途。
© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet are not allowed without prior permission from our company.



智能控制器 Smart Controller ^

CCU-B-001^ \$600



附送網關作配置用途
Include complimentary gateway for pairing

加裝於現有爐具，可運用應用程式監察爐具使用情況及遙距關火。
To be installed in existing appliance to monitor appliance status and remotely turn off flame by the App.

使用智能爐具時，網關及手機必須連接屋內2.4Ghz的無線網絡和開啓手機GPS，建議長期開啓家中路由。器。
Gateway and mobile must be connected to 2.4Ghz home WiFi router and turned on phone GPS when using Smart appliance. We recommend to keep WiFi router on.



智能控制器詳情
Smart Controller detail

^只提供三年保養服務
3-year warranty service only

^只適用於指定型號
Applicable for specified models only

如欲了解更多產品資料，歡迎向店員查詢。Please check with staff for more product details.

日本製造
Made in Japan

全線高尚系列座枱式煮食爐
All TOP-MIA Series Hotplates



Towngas Enterprise Limited (中國城煤氣集團成員)
Towngas Enterprise Limited (A member of the Towngas Group)